

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79/80 (1922)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

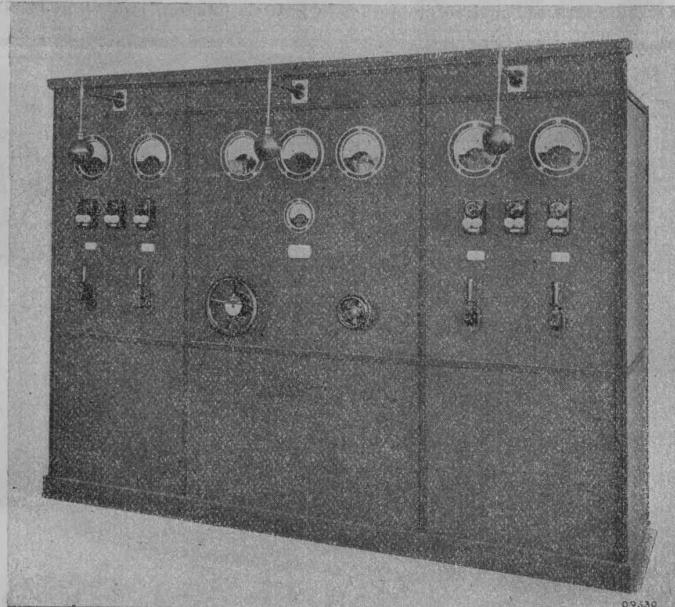
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BBC



## *Schaltanlagen*

*für Kraftversorgung,  
Lichtnetze und  
Bahnbetrieb;*

*in Zentralen, Unterstationen und  
Industrie-Anlagen;*

*für jede Stromart,  
Spannung  
und Stromstärke.*

*Schalttafeln, Schaltpulte  
Schaltkästen*

**A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)**

Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

## E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau

Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg

Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.

Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.

Portland-Cementfabrik, Laufen

Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg

Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Neue Birstaler Portland-Cementfabrik bei Liesberg A.-G.

K. Hürlimann Söhne, Brunnen

Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.

Wilhelm Brodtbeck, Liestal

Fabrique suisse de ciment Portland, St. Sulpice

Société des usines de Grandchamp et de Roche

Société Anonyme des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry

Société des usines du Furcil, Noirague

empfehlen ihren

## Ia. Portland-Cement

Verkauf durch die Fabriken selbst

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
17. Juli	Sonderegger, Ing.	St. Gallen	Ausführ. einer Talsperre im Auerbach ausserh. Eggstanden in Appenzell I.-Rh.
18. "	Brückeningen, d. S. B. B.	Luzern	Eisenkonstruktion für eine Eisenbahnbrücke über die kleine Emme.
20. "	Prof. Dr. Gull, E.T. H.	Zürich	Glaserarbeiten einschl. Lieferg. v. Glas u. Fensterbeschlägen f. d. Renov. d. E.T.H.
20. "	F. Dietler, Ing.	Solothurn	Fundationsarbeiten zum Neubau der reformierten Kirche in Solothurn.
24. "	Bahningenieur d. S. B. B.	Sitten	Erweiterung des Güterbahnhofes in Sitten.
30. "	Förster Bruch	Kirchhofen (Obw.)	Güterstrasse Kirchhofen-Giglen in Sarnen (1600 m lang, 3 m breit).



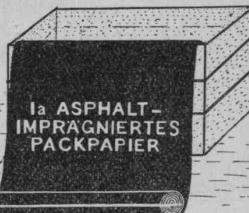
# Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,  
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-  
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-  
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-  
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen  
nach

eigenen, langjährig bestbewährten  
Spezial-Konstruktionen.

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**



Bevor Sie sie abliefern,  
schützen Sie Ihre Fabri-  
kate gegen Nässe, Rost

etc. durch Auslegen Ihrer  
Pack-Kisten mit unsern:

1a. unbesandete  
Dachpappe in ver-  
schiedenen Stärken

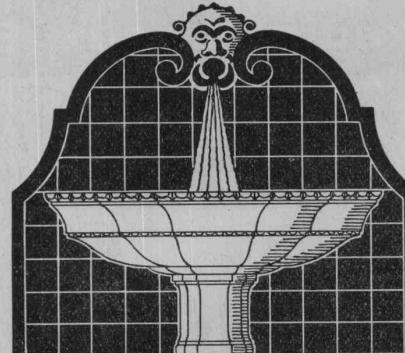
lieferbar in Rollen von  
 $20 \times 1 = 20 \text{ m}^2$

Wir liefern diese Isolier-Papiere **billigst** und halten solche stets auf  
Lager. Bei Bedarf bitten wir Sie höfl. bei uns gefl. Offerte einzuholen.

**GYSEL & CIE.,** **ASPHALTFABRIK**  
**KÄPFNACH** **HORGEN**  
Telephon 24

1a. Asphalt-  
imprägnierten  
Packpapier

lieferbar in Rollen von  
 $20 \times 1,30 = 26 \text{ m}^2$



**GEORG STREIFF & CO.**

**WINTERTHUR**

**u.**

**ZUERICH**

SPEZIALGESCHÄFT  
FÜR KERAMISCHE  
BODEN- U. WANDBELÄGE



## HELIO-PHOTO-GRAFISCHES ATELIER

Hintere Bahnhofstrasse 84

**AARAU**  
**HUNZIKER & GLOOR**

Telephon-Nummer 8.68

Anfertigung von: **Lichtpausen** für Architektur und Technik, Maschinen und Vermessungswesen.  
**Plandruck.** **Photographie** für Reklamezwecke. **Technische und Serienaufnahmen** für  
Kataloge etc. Alle Sorten von **Lichtpaus- und Zeichenpapieren**.  
Verlangen Sie Preisliste B & C.



# Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 65458 vom 16. Juli 1913, betreffend:

**Zungenstoss, besonders für Vignolschinen**

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-Bureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

# Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 86517 vom 3. September 1919, betreffend:

**„Vorrichtung zum Fällen von Bäumen“**

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-Bureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

# Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 49303 vom 16. Juli 1909, betreffend:

**„Neuerung in dem Verfahren und in der Einrichtung zur Herstellung von Stahl“**

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-Bureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

## Technische Photographie

Spezialität:

## Architekturaufnahmen

Konstruktionen, Maschinen

Zeichnungen u. Pläne

Katalog-Aufnahmen

## H. Wolf-Bender

Zürich

16 Kappelergasse 16

Scizzirpapiere  
Paus-Detail  
Detailzeichnen, hochtransp.  
Pauspapiere, geölt und ölfrei  
Zeichenpapiere, assortiert  
Schöllershammerzeichnen  
in Bogen, für Geometer  
Lichtpauspapiere  
Millimeterzeichnen- und  
Millimeterpauspapiere in  
Rollen u. Blocs, braun u. blau  
liefert rasch und billig  
Spezialgeschäft techn. Papiere

**G. Suter - Glogg, Basel 7.**

# Ideenwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen  
zu einem Zentralfriedhof am  
Hörnli bei Basel.

Mit Ermächtigung des Regierungsrates eröffnet das Baudepartement des Kantons Basel-Stadt einen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen zu einem Zentralfriedhof am Hörnli bei Basel. Zugelassen sind alle in einer Gemeinde des Kantons Basel-Stadt heimatberechtigten Architekten und Gartenbauer, ohne Rücksicht auf ihren Wohnsitz, sowie alle seit mindestens 1. Januar 1920 im Kanton Basel-Stadt niedergelassenen, aber hier nicht heimatberechtigten Architekten und Gartenbauer. — Die Unterlagen sind beim Sekretariat des Baudepartements gegen Hinterlegung von 10 Fr. zu beziehen. Dieser Betrag wird nach Einreichung eines Wettbewerbentwurfes zurückgestattet. — Zur Prämierung von 5 oder 6 Entwürfen sind dem Preisgericht 30 000 Fr. und für Ankäufe weitere 10 000 Fr. zur Verfügung gestellt. — Die Wettbewerbentwürfe sind, mit Kennwort versehen, spätestens bis zum 30. November 1922, abends 6 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements einzureichen. —

Basel, den 30. Juni 1922.

**Baudepartement.**

# Die Quellwasserversorgung Richterswil

ist im Falle für ihr Verteilungsnetz 200 bis 250 Wassermesser anzuschaffen. In Frage kommen folgende Masse:  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$  und 1'. Leistungsfähige Firmen belieben ihre Offerten an die Verwaltung der Gesellschaft einzureichen, welche auch bereitwilligst nähere Auskunft erteilt.

Richterswil, den 29. Juni 1922.

**Die Verwaltung.**

# Entreprise générale en Belgique

demande

**1<sup>o</sup> Directeur technique**  
pour acquisition, étude et exécution;

**2<sup>o</sup> Ingénieur ou Technicien**  
pour la direction des travaux.

Sont exigés grande expérience, particulièrement dans **Béton armé et Travaux publics**. Références de tout premier ordre et connaissance parfaite de la langue française indispensables.

Offres avec curriculum vitae, références (certificats) et prétentions sous chiffre Z. O. M. 188 à

Rudolf Mosse, Zürich.

# Verm. Ingenieur

firm in sämtl. Aufnahmen für Projekte, hydr. Beobachtungen, zuletzt tätig bei Kraftwerk, sucht per sofort ähnliche Stellung im In- oder Ausland. — Offerten unter Chiffre Z. L. 2086 befördert. **Rudolf Mosse, Zürich.**

# Bautechniker (dipl.)

gewanderter Zeichner mit mehrjähriger Praxis in Architekturbureaux und Bauplatz, sucht Stelle in Bureau oder als Bauführer. Ia Zeugnisse zur Verfügung. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z. Z. 2096 an:

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Tüchtiger, zuverlässiger

# Bauzeichner

für Eisenbetonkonstruktionen gesucht. Ausführl. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. F. 2102 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

# Zu kaufen gesucht

# 1 Ventilator

geeignet f. Transmissionsantrieb. Ausführliche Offerten unt. Chiff. W. 1956 G. an **Publicitas St. Gallen**.

# Zu verkaufen

wegen Baubeendigung,

# Benzin-Traktor

# „Austro-Daimler“

6 PS,

gebraucht, aber vollständig durchrevidiert und so gut wie neu.

Anfragen an **Baugeschäft Max Fischer & Cie., Lenzburg**.

# Ingenieur-Akademie

WISMAR a. d. OSTSEE

Abteilung für Architektur, Bauingenieurwes., Maschinenbau u. Elektrotechn. Programme d. d. Sekretariat

# Tunnelbau

# Vertreter des Ingenieurs

Junger Eisenbeton-Fachmann mit Praxis und Schule für

Streckenbau unter Tage  
einer grossen Steinkohlenzeche  
sofort gesucht.

# Heinemann & Busse

# Geilenkirchen

Rheinland.



**Maschinen-Ingenieure u. -Techniker**  
mit abgeschlossener Hoch- bzw. Fachschulbildung und praktischen Erfahrungen im Betriebe von elektrisch angetriebenen Baumaschinen für grössere Tiefbauten  
**gesucht.**

Bewerbung mit Zeugnisabschriften an

**Siemens - Bauunion G. m. b. H.**  
Kommandit-Gesellschaft  
Berlin, Schönebergerstrasse 3/4

## Ingenieur

für Entwurf und Bau  
**elektrisch beheizter Dampfkessel**

zum baldmöglichsten Eintritt gesucht. — Angebote unter Chiffre N. B. 1236 an

**Rudolf Mosse, Frankfurt am Main.**

Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** vormals  
**EIMER-SCHNEIDER** INGENIEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 65586 vom 23. Juni 1913, Ver. Carborundum Elektrik Werke A.-G., auf: „Vorrichtung zur selbsttätigen Zuführung von Kühlwasser für Schleifscheiben“.

Nr. 66027 vom 12. Juli 1913, Vedovelli, Priestley & C°, auf: „Aufhängevorrichtung der Luftkontakteleitung für den elektrischen Bahnbetrieb, bei welchem die Kontaktleitung Längseinkerbungen aufweist“.

Nr. 80843 vom 17. August 1918, F. W. S. Stokes, auf: „Geschütz“ und Nr. 81328 vom 19. August 1918, auf: „Geschoss für Feuerwaffen“.

Nr. 48140 vom 30. Juni 1909, H. S. Hele-Shaw, auf: „Hydraulische Maschine, deren Kolben einen veränderlichen Hub besitzen“.

Nr. 85044 vom 2. Juni 1919, P. P. Meunier, auf: „Elektrischer Heizungsapparat“.

Nr. 64268 vom 18. September 1912, Manufacture d'Horlogerie de Béthune, auf: „Schnellwage mit selbstfahrendem Laufgewicht“.

Nr. 68087 vom 2. August 1913, Vickers Limited, auf: „Verfahren zur Einspritzung eines flüssigen Brennstoffes in Verbrennungsmotoren und Einrichtung zu dessen Ausführung“.

Nr. 68086 vom 2. August 1913, Vickers Limited, auf: „Verfahren zur Einspritzung eines flüssigen Brennstoffes in Verbrennungsmotoren und Einrichtung zu dessen Ausführung“.

Nr. 68101 vom 26. Dezember 1913, Edgar Booth und N. R. Booth, auf: „Vorrichtung, um bei in Reihe geschalteten Glühlampen eine Unterbrechung des Stromkreises in dem Falle zu verhüten, in welchem eine Glühlampe ausser Betrieb gesetzt wird“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & von Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, Rue du Stand, Genf, weiterbefördert.

## Lebensstellung.

Eine bedeutende schweizerische Giesserei sucht jüngeren, akademisch gebildeten

## Ingenieur

der den Willen hat, sich eine aussichtsreiche Lebensstellung zu schaffen. Es wird Gelegenheit geboten, sich als Assistent des techn. Direktors einzuarbeiten. Praktische Giesserei-Kenntnisse erforderlich. Zeugnisse, Salair-Ansprüche, Photo und Lebenslauf erwünscht. Offerten unt. Chiffre S. U. 2 nimmt die Annoncen-Expedition Rud. Mosse in Zürich entgegen.

Führende Fabrik elektrischer Heiz- und Koch-Apparate in Deutschland sucht für die Leitung ihrer Abteilung industr. Beheizung

## energischen Ingenieur

mit Erfahrungen auf diesem Gebiet. — Gefl. Angebote mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten unter Chiffre N. C. 1237 an **Rudolf Mosse, Berlin SW. 19.**

## Heizungs-Techniker gesucht

von bedeutender Heizungsfirma nach grosser Stadt Nord-Deutschlands. Offerten mit Angabe der Antrittsmöglichkeit erbeten unter Chiffre Z. R. 2091 befördert Rudolf Mosse in Zürich.

Grande Usine du Sud-Est (firme française) recherche pour ses ateliers de mécanique générale (Fonderie, Ateliers de pièces diverses non fabriquées en série)

### 1 Ingénieur

très bon constructeur capable de diriger Bureau des Devis et Bureau de Fabrication (cheminement des pièces, bons de travail etc.) et au courant méthodes modernes de normalisation.

### 2 jeunes techniciens

pour seconder le chef du Bureau des Devis et de Fabrication ci-dessus.

### 1 ingénieur

de fonderie très compétent (pièces de série, petites, moyennes et très grosses pièces de mécanique). Connaissance du Français nécessaire.

Offres sous chiffre Z. R. 2019 à Rudolf Mosse, Zurich.

**Cliché s** **Armbuster & Söhne**  
Obere Zäune 19. Zürich  
Tel. 6365

GENÈVE **ATELIERS DES CHARMILLES S.A.** SUISSE

109, ROUTE DE LYON  
IMMEUBLES DE L'ANCIENNE STÉ AMÉ PICCARD, PICTET & Cie

**TURBINES  
HYDRAULIQUES  
& RÉGULATEURS**

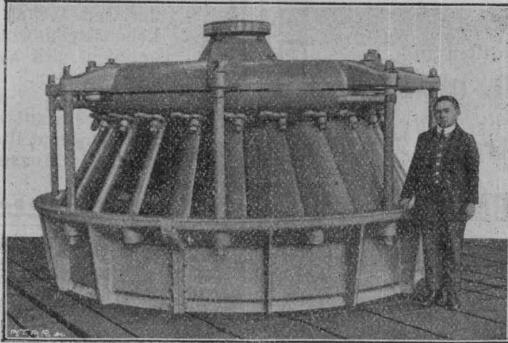
BREVETÉS

Licences de brevets PICCARD, PICTET &amp; Cie.

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

FONDERIE

DE FER &amp; DE BRONZE



Usine de Chèvres (Genève)  
Turbine de 2000 HP, sous 7 mètres de chute.

LICENCIÉS  
& AGENTS GÉNÉRAUX:

GÉO BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES  
ANGLAISES  
VICKERS LIMITED, LONDRES

HOLLANDE & COLONIES NEERLANDAISES  
M. STORK FRÈRES à HENGELO (O.) HOLLANDE

ESPAGNE  
Mr SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, 11, MADRID

BELGIQUE

Mr JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome, Bruxelles

# SCHWEIZLINOLEUM



„HELVETIA MARKE“

GRANIT - UNI - JASPE - KORK - INLAID

Linoleum A.-G., Giubiasco (Schweiz)



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN •



## TRANSMISSIONEN

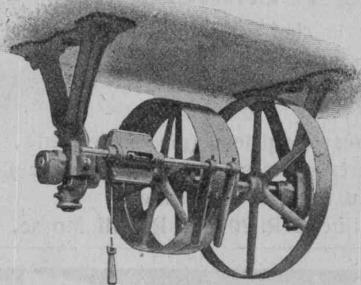
in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.  
Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

Benn's Patent-Reibungskupplungen.

Elektromagnetische Reibungskupplungen.

Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

Patent-LENIX-Getriebe



Riemenräder Typ Clus,  
mit nur einem Zugseil

FILIALE: GIESSEREI OLTEN

Rohguss zu Riemenscheiben und Zahnrädern  
jeder Grösse und Konstruktion.